



GB

ROASTING/BAKING TIN SET

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This product should only be used as a baking tray in the oven. Any other use and any product modification is prohibited and can lead to injuries and product damage. The manufacturer is not liable for any damages caused by any use other than for the intended purpose. The product is not intended for commercial use.

● Specifications

Temperature:

Baking dish: up to 230 °C

Spatula: up to 190 °C

● Safety instructions

SAVE ALL SAFETY INSTRUCTIONS AND INSTRUCTIONS FOR USE FOR FUTURE REFERENCE!

- The product may become very hot during baking. Use oven mitts or BBQ gloves for your protection. The gloves have to meet the requirements for category II heat protection.
- Do not use pointy or sharp objects on the product.
- Do not cut or scratch the surface of the product. This may damage the product.
- Familiarise yourself with the proper operation of your oven.
- Check the operating instructions of your oven to find out how to use the available output power of the oven for baking.

- The product is not microwave-proof.
- The baking dish and lid are oven-proof. Place the product on an oven grate, not directly on the floor of the oven.

- Only the baking dish and lid suitable for oven-use. The product is not suitable for use on an electric cooker, over an open flame or on a grill.
- The product may deform/warp when heating. The product returns to its original shape when cooling off.

- Never submerge the product in cold water while it is still hot. The temperature shock may damage the product. Do not fill the hot product with cold water to avoid deformation.
- Avoid dropping the product. The product is not break proof. This may affect the product’s ability to function properly.
- Do not use the product if it is damaged.
- Do not use the product without any baked goods inside.
- FOOD-SAFE!** The flavour and aroma of your foods are not affected by this product.

- ⚠ Warning:** the spatula may melt if left either in a hot pan or resting on a rim. Avoid prolonged contact with hot oil or fat.

● Use

- Before first use: Clean the product (see “Cleaning and care”).
- Grease the baking dish’s inside or use baking paper inside the baking dish.
- Fill food ingredient into the baking dish.
- Place the product in the oven. Place the product in the centre of the baking tray. The baking time depends on your recipe.
- Remove the product from the oven. Let the product and the food cool down.
- Carefully run a spatula around the perimeter of the product.
- Release the food from the product.

● Cleaning and care

⚠ CAUTION!

- Always allow the product to cool down before cleaning.
- Do not use any abrasive, aggressive cleaners or hard brushes to clean the product.

- ❗ NOTE:** The spatula is suitable for dishwashers.
- ❗ NOTE:** Baking dish is not suitable for dishwashers.

- Before initial use and after each use: Remove all packaging material and clean the product with warm water and a mild cleaning detergent.
- Soak the product in warm water and a mild cleaning detergent, if required.
- Dry the product off thoroughly.

● Storage

- Before storage: Clean the product (see “Cleaning and care”).
- Store the product in the original packaging when it is not in use.
- Store the product in a cool, dry, and well-ventilated place.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

Service
 GB **Service Great Britain**
Tel.: 08000569216
E-Mail: owim@lidl.co.uk

HU

TEPSI/SÜTŐFORMA KÉSZLET

● Bevezető

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel egy magas minőségű termék mellett döntött. Az első üzembevétel előtt ismerkedjen meg a készülékkel. Ehhez figyelmesen olvassa el a következő Használati utasítást és a biztonsági tudnivalókat. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. Őrizze meg ezt az útmutatót egy biztos helyen. A termék harmadik félnek történő továbbadása esetén mellékelje a termék a teljes dokumentációját is.

● Rendeltetésszerű használat

A termék kizárólag sütőformaként, sütőben használható. Minden más használati mód, illetve a termék módosítása tilos, és személyi sérülést és a termék károsodását eredményezheti. A gyártó nem vállal felelősséget a termék rendeltetéstől eltérő használatából adódó károkért. A termék üzleti célú használatra nem alkalmas.

● Termékjellemzők

Hőmérséklet:

Sütőforma: max. 230 °C,

Spatula: max. 190 °C

● Biztonsági utasítások

ŐRIZZE MEG A BIZTONSÁGI ÉS HASZNÁLATI UTASÍTÁSOKAT KÉSŐBBI HASZNÁLATRA!

- Sütés közben a termék nagyon felforrósodhat. Saját védelme érdekében használjon edényfogó ruhát vagy sütőkesztyűt. A kesztyűnek teljesítenie kell a II. hővédelmi kategória követelményeit.
- Ne használjon hegyes vagy éles tárgyakat a terméken.
- Ne vágja és ne karcolja meg a termék felületét. Ellenkező esetben a termék károsodhat.
- Ismerkedjen meg sütője helyes használatával.
- Sütője használati útmutatójából tájékozódjon, hogyan használható fel legjobban annak rendelkezésre álló kimenő teljesítménye.
- A termék mikrohullámú sütőben nem használható.
- A sütőforma és a fedő sütőben használható. A terméket grillrácson, és ne közvetlenül a sütő alján helyezze el.
- Csak a sütőforma és a fedél használható sütőben. A termék villamos főzőlapon, nyílt lángon vagy grillen való használatra nem alkalmas.
- A termék hő hatására deformálódhat. Lehűlés után azonban visszanyeri eredeti alakját.
- Amíg a termék forró, ne mérítse hideg vízbe. A hősokk a termék károsodását eredményezheti. Ne töltse fel hideg vízzel a forró terméket, hogy elkerülje annak deformálódását.
- Ügyeljen arra, hogy ne essen le a termék. A termék nem törésálló. Az ütődések kedvezőtlenül befolyásolhatják a termék használhatóságát.
- Ne használja a terméket, ha az sérült.
- Ne hevítse a terméket üresen.
- ÉLELMISZERBIZTOS!** A termék nincs hatással az élelmiszerek ízére és aromájára.

- ⚠ Figyelem:** A spatula megoldadhat, hogy forró serpenyőben vagy annak szélén hagyja. Kerülje a forró olajjal vagy zsírral való érintkezést.

● Használat

- Első használat előtt: Tisztítsa meg a terméket (lásd a „Tisztítás és ápolás” c. részt).
- Kenje ki zsiradékkal vagy takarja le sütőpapírral a sütőforma belső felületét.
- Öntse a hozzávalókat a sütőformába.
- Tolja a terméket a sütőbe. Helyezze terméket a sütőtepsi közepére. A sütési idő mindig a recepttől függ.
- Vegye ki a terméket a sütőből. Hagyja kihűlni a terméket és az ételt.
- Vezessen végig egy spatulát óvatosan a sütőforma széle körül.
- Válassza le az ételt a termékről.

● Tisztítás és ápolás

⚠ VIGYÁZAT!

- Tisztítás előtt mindig hagyja szobahőmérsékletre hűlni a terméket.
- A termék tisztításához ne használjon maró vagy súroló hatású tisztítószert, illetve kemény kefét.

- ❗ MEGJEGYZÉS:** A spatula mosogatógépben mosható.
- ❗ MEGJEGYZÉS:** A sütőforma mosogatógépben nem mosható.

- Az első használat előtt és minden használat után: Távolítsa el az összes csomagolóanyagot, és tisztítsa meg a terméket meleg vízzel és enyhe tisztítószerral.
- Ha szükséges, áztassa a terméket kímélő tisztítószeres meleg vízbe.
- Törölje a terméket alaposan szárazra.

● Tárolás

- Tárolás előtt: Tisztítsa meg a terméket (lásd a „Tisztítás és ápolás” c. részt).
- Ha a terméket nem használja, tárolja azt az eredeti csomagolásában.
- A terméket hűvös, száraz, jól szellőző helyen tárolja.

● Mentésítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.

A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.

Szerviz
 HU **Szerviz Magyarország**
Tel.: 0680021536
E-mail: owim@lidl.hu

SI

KOMPLET MODELOV ZA PEČENJE/PEKO

● Uvod

Iskrene čestitke ob nakupu vašega novega izdelka. Odločili ste se za kakovosten izdelek. Pred prvo uporabo se seznajte z izdelkom. V ta namen pozorno preberite naslednja navodila za uporabo in varnostne napotke. Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano in samo za navedena področja uporabe. To navodilo hranite na varnem mestu. V primeru izročitve izdelka tretjim, jim predajte tudi vso dokumentacijo.

● Predvidena uporaba

Ta izdelek se lahko uporablja samo kot model za peko v pečici. Kakršna koli drugačna uporaba in kakršne koli spremembe izdelka so prepovedane in lahko povzročijo poškodbe in škodo na izdelku. Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo, nastalo zaradi nepravilne uporabe. Izdelek ni namenjen za komercialno uporabo.

● Specifikacije

Temperatura:

Model za peko: do 230 °C,

Lopatka: do 190 °C

● Varnostni napotki

VSA VARNOSTNA NAVODILA IN NAVODILA ZA UPORABO SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO!

- Izdelek se lahko med peko močno segreje. Za zaščito uporabite krpo za lonce ali rokavice za žar. Rokavice morajo ustrezati zahtevam zaščitne kategorije II.
- Na izdelku ne uporabljajte ostrih ali ostrih predmetov.
- Ne režite in ne praskajte površine izdelka. To lahko poškoduje izdelek.
- Seznajte se s pravilnim delovanjem pečice.
- Preglejte navodila za uporabo pečice, če želite izvedeti, kako lahko uporabite dostopno izhodno moč pečice za pripravo.
- Izdelek ni primeren za mikrovalovno pečico.
- Model za peko in pokrov sta primerna za pečico. Izdelek položite na rešetko, vendar ne neposredno na dno pečice.
- Samo model za peko in pokrov sta primerna za pečico. Izdelek ni primeren za uporabo na električnem štedilniku, na odprtem ognju ali na žaru.
- Pri segrevanju se izdelek lahko deformira/upogne. Ko se izdelek ohladi, se vrne v prvotno obliko.
- Izdelka nikoli ne potaplajte v mrzlo vodo, ko je še vroč. Temperaturni udar lahko poškoduje izdelek. Vročega izdelka ne polnite s hladno vodo, da preprečite deformiranje.
- Izdelka ne izpostavljajte padcem. Izdelek ni odporen na lomljenje. Udarci lahko poslabšajo funkcionalnost izdelka.
- Izdelka ne uporabljajte, če je poškodovan.
- Izdelka ne segrevajte brez pekovskih sestavin.
- VARNO ZA ŽIVILA!** Ta izdelek ne vpliva na okus in aromo hrane.

- ⚠ Pozor:** Če lopatko pustite v vroči ponvi ali na robu, se lahko stopi. Ne dotikajte se vročega olja ali maščobe.

● Uporaba

- Pred prvo uporabo: Izdelek očistite (glejte »Čiščenje in nega«).
- Notranjost modela za peko namastite ali pa v modelu za peko uporabite papir za peko.
- Model za peko napolnite z živilskimi sestavinami.
- Izdelek postavite v pečico. Izdelek položite na sredino pekača. Čas peke je odvisen od recepta.
- Odstranite izdelek iz pečice. Pustite, da se izdelek in hrana ohladita.
- Z lopatko previdno povlecite po robu modela za peko.
- Odstranite hrano iz izdelka.

● Čiščenje in nega

⚠ PREVIDNO!

- Pred čiščenjem pustite, da se izdelek ohladi na sobno temperaturo.
- Za čiščenje izdelka ne uporabljajte jedkih, abrazivnih detergentov ali trdih ščetk.

- ❗ OPOMBA:** Lopatko smete pomivati v pomivalnem stroju.
- ❗ OPOMBA:** Model za peko ni primeren za pomivanje v pomivalnem stroju.

- Pred prvo uporabo in po vsaki uporabi: Odstranite ves embalažni material in izdelek očistite s toplo vodo in blagim detergentom.
- Izdelek po potrebi namočite v toplo vodo in blagi detergent.
- Izdelek dobro posušite.

● Shranjevanje

- Pred shranjevanjem: Izdelek očistite (glejte »Čiščenje in nega«).

- Ko izdelka ne uporabljate, ga hranite v originalni embalaži.
- Izdelek hranite na hladnem, suhem in dobro prezračevanem mestu.

● Odstranjevanje

Embalaža je narejena iz okolju primernih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov.

O možnostih odstranjevanja odsluženega izdelka se lahko pozanimате pri svoji občinski ali mestni upravi.

Servis
 SI **Servis Slovenija**
Tel.: 00386 (0) 80 080 917
E-Mail: infofon@lidl.si

CZ

SADA FOREM NA SMAŽENÍ NEBO PEČENÍ

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní výrobek. Před prvním uvedením do provozu se seznámte s výrobkem. K tomu si pozorně přečtěte následující návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Používejte výrobek jen popsaným způsobem a pouze pro uvedené oblasti použití. Uchovejte si tento návod na bezpečném místě. Všechny podklady vydejte při předání výrobku i třetí osobě.

● Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek smí být používán pouze jako forma na pečení v troubě. Jakékoli jiné použití a jakákoliv změna výrobku jsou zakázány a mohou vést ke zraněním nebo poškozením výrobku. Výrobce neručí za škody, které vzniknou použitím v rozporu s určením. Výrobek není určen pro použití k podnikatelským účelům.

● Specifikace

Teplota:

Pečící forma: do 230 °C,

Stěrka: do 190 °C

● Bezpečnostní pokyny

ULOŽTE VŠECHNY INFORMACE O BEZPEČNOSTI A POUŽÍVÁNÍ PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ!

- Výrobek se může během pečení velmi zahřát. Pro svou ochranu použijte chňapku nebo grilovací rukavice. Rukavice musí splňovat požadavky kategorie tepelné ochrany II.
- Na výrobek nepoužívejte špičaté nebo ostré předměty.
- Neřežte ani nepoškrábejte povrch výrobku. To může výrobek poškodit.
- Seznámte se s řádnou obsluhou své pečící trouby.
- Informujte se v návodu na obsluhu své pečící trouby o možnosti použití jejího dostupného výstupního výkonu.
- Výrobek není vhodný do mikrovlnné trouby.
- Pečící forma a víko jsou vhodné do trouby. Umístěte výrobek na grilovací rošt, ale ne přímo na podlahu trouby.
- Do trouby je vhodná pouze pečící forma a víko. Výrobek není vhodný pro použití na elektrickém sporáku, nad otevřeným ohněm nebo na grilu.

- Při zahřívání může dojít k deformaci/pokřivení výrobku. Když se výrobek ochladí, vrátí se do původní podoby.
- Nikdy neponořujte výrobek do studené vody, pokud je ještě horký. Teplotní šok může výrobek poškodit. Horký výrobek neplňte studenou vodou, abyste zabránili jeho deformaci.
- Nenechte výrobek spadnout. Výrobek není nerozbitný. Nárazy mohou nepříznivě ovlivnit činnost výrobku.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je poškozený.
- Neohřívajte výrobek bez pečiva.
- BEZPEČNÉ PRO POTRAVINY!** Chuť a aroma vašeho jídla nejsou tímto výrobkem ovlivněny.

⚠ Výstraha: Stěrka se může roztavit, pokud ji necháte ležet v horké pánvi nebo na okraji. Zabráňte kontaktu s horkým olejem nebo tukem.

● Použití

- Před prvním použitím: Očistěte výrobek (viz „Čištění a péče“).
- Namažte vnitřek pečicí formy tukem nebo použijte uvnitř výrobku pečicí papír.
- Umístěte jídlo do plechu.
- Zasuňte výrobek do trouby. Dávejte výrobek do středu plechu na pečení. Doba pečení závisí na vašem receptu.
- Vyjměte výrobek z trouby. Nechte výrobek a jídlo vychladnout.
- Opatrně přejděte stěrkou po okraji pečicí formy.
- Výndejte jídlo z výrobku.

● Čištění a péče

⚠ OPATRNĚ!

- Před čištěním nechte výrobek vychladnout na pokojovou teplotu.
- K čištění výrobku nepoužívejte žádné žíravé, abrazivní čisticí prostředky nebo tvrdé kartáče.

- ① UPOZORNĚNÍ:** Stěrka je vhodná do myčky nádobí.
- ① UPOZORNĚNÍ:** Pečicí forma není vhodná do myčky na nádobí.

- Před prvním použitím a po každém použití: Odstraňte veškeré balicí materiál a vyčistěte výrobek teplou vodou a mírným čisticím prostředkem.
- Pokud je to zapotřebí, namočte výrobek do teplé vody a mírného čisticího prostředku.
- Výrobek pečlivě osušte.

● Skladování

- Před skladováním: Očistěte výrobek (viz „Čištění a péče“).
- Pokud není výrobek používán, skladujte ho v originálním obalu.
- Uchovávejte výrobek na studeném, suchém, dobře větraném místě.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren recyklovatelných materiálů.

O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.

Servis

🇸🇰 Servis Česká republika
Tel.: 800600632
E-Mail: owim@lidl.cz

🇸🇰

SÚPRAVA FORIEM NA PEČENIE

● Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysoko kvalitný produkt. Pred prvým uvedením do prevádzky sa oboznámte s výrobkom. Za týmto účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. Tento návod uschovajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

● Použitie v súlade s určením

Tento produkt sa smie používať len ako forma na pečenie v rúre. Akékoľvek iné používanie a akákoľvek zmena produktu nie sú povolené a môžu viesť k poraneniam a poškodeniam produktu. Výrobca nezodpovedá za škody, ktoré vznikli používaním mimo určenia. Tento produkt nie je určený na komerčné použitie.

● Špecifikácie

Teplota:

Forma na pečenie: do 230 °C,
Obracačka: do 190 °C

● Bezpečnostné upozornenia

USCHOVAJTE SI VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA A UPOZORNENIA K POUŽÍVANIU PRE BUDÚCE POUŽITIE!

- Produkt sa môže počas pečenia ohriať na veľmi vysokú teplotu. Na ochranu používajte chňapky alebo rukavice na grilovanie. Rukavice musia spĺňať požiadavky kategórie tepelnej ochrany II.
- V produkte nemanipulujte špicatými ani ostrými predmetmi.
- Do povrchu produktu nerežte ani neškrabte. Mohlo by to produkt poškodiť.
- Oboznámte sa so správnou obsluhou rúry.
- V návode na používanie rúry sa informujte, ako môžete využiť dostupný výstupný výkon rúry na pečenie.
- Produkt nie je vhodný do mikrovlnnej rúry.
- Forma na pečenie a veko sú vhodné do rúry. Produkt umiestňujte na rošt, nie priamo na dno rúry.
- Do rúry sú vhodné len forma na pečenie a veko. Produkt nie je vhodný na elektrický sporák, na otvorený oheň ani na gril.
- Produkt sa môže pri zohrievaní zdeformovať/pokriviť. Po ochladení produkt znova nadobudne pôvodnú formu.
- Produkt nikdy neponárajte do studenej vody, kým je ešte horúci. Náhla zmena teploty by mohla produkt poškodiť. Horúci produkt nenapĺňajte studenou vodou, mohol by sa zdeformovať.
- Produkt nenechajte spadnúť. Produkt nie je nerozbitný. Nárazy by mohli obmedziť funkčnosť produktu.
- Produkt nepoužívajte, ak je poškodený.
- Produkt neohrievajte bez cesta.
- VHODNÉ PRE POTRAVINY!** Tento produkt neovplyvňuje chuť ani arómu vašich potravín.

⚠ Opatrne: Obracačka sa môže roztopiť, keď ju necháte položenú alebo opretú na horúcej panvici. Zabráňte kontaktu s horúcim olejom alebo tukom.

● Použitie

- Pred prvým použitím: Vyčistite produkt (pozri „Čistenie a starostlivosť“).
- Vnútro formy na pečenie namastite alebo do vnútra formy položte papier na pečenie.
- Formu na pečenie naplňte potravinovou prísadou.
- Produkt dajte do rúry. Produkt umiestnite do stredu plechu na pečenie. Čas pečenia závisí od receptu.
- Vyberte výrobok z rúry. Výrobok a jedlo nechajte vychladnúť.
- Obracačkou opatrne prejdite po okraji formy na pečenie.
- Uvoľnite jedlo z výrobku.

● Čistenie a starostlivosť

⚠ POZOR!

- Produkt nechajte pred čistením vychladnúť na izbovú teplotu.
- Na čistenie produktu nepoužívajte žiadne leptavé, abrazívne čistiace prostriedky ani tvrdé kefy.

- ① UPOZORNENIE:** Obracačka je vhodná do umývačky riadu.
- ① UPOZORNENIE:** Forma na pečenie nie je vhodná do umývačky riadu.

- Pred prvým použitím a po každom použití: Odstráňte všetok obalový materiál a produkt vyčistite teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom.
- Ak je to potrebné, produkt namočte do teplej vody s jemným čistiacim prostriedkom.
- Produkt dôkladne osušte.

● Skladovanie

- Pred uskladnením: Vyčistite produkt (pozri „Čistenie a starostlivosť“).
- Keď produkt nepoužívate, skladujte ho v originálnom balení.
- Produkt uchovávajte na chladnom, suchom a dobre vetranom mieste.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.

Servis

🇸🇰 Servis Slovensko
Tel.: 8000 008158
E-pošta: owim@lidl.sk

🇩🇪 **🇦🇹** **🇨🇭**

BRAT-/BACKFORM-SET

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt darf nur als Backform im Ofen verwendet werden. Jede andere Verwendung und jede Produktveränderung ist nicht gestattet und kann zu Verletzungen und Produktschäden führen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung entstehen. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

● Spezifikationen

Temperatur:

Backform: bis zu 230 °C,

Spatel: bis zu 190 °C

● Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITS- UND VERWENDUNGSHINWEISE ZUR KÜNFTIGEN BEZUGNAHME AUF!

- Das Produkt kann während des Backens sehr heiß werden. Verwenden Sie Topflappen oder Grillhandschuhe zu Ihrem Schutz. Die Handschuhe müssen die Anforderungen der Hitzeschutzkategorie II erfüllen.
- Verwenden Sie keine spitzen oder scharfen Gegenstände auf dem Produkt.
- Schneiden oder zerkratzen Sie die Oberfläche des Produkts nicht. Dies kann das Produkt beschädigen.
- Machen Sie sich mit der ordnungsgemäßen Bedienung Ihres Backofens vertraut.
- Informieren Sie sich in der Bedienungsanleitung Ihres Ofens, wie Sie die verfügbare Ausgangsleistung des Ofens zum Backen nutzen können.
- Das Produkt ist nicht für Mikrowellen geeignet.
- Die Backform und der Deckel sind für Öfen geeignet. Stellen Sie das Produkt auf einen Grillrost, jedoch nicht direkt auf den Ofenboden.
- Nur die Backform und der Deckel sind für Öfen geeignet. Das Produkt ist nicht für die Verwendung auf einem Elektroherd, über einer offenen Flamme oder auf einem Grill geeignet.
- Das Produkt kann sich beim Erhitzen verformen/verziehen. Beim Abkühlen kehrt das Produkt in seine ursprüngliche Form zurück.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in kaltes Wasser ein, solange es noch heiß ist. Der Temperaturschock kann das Produkt beschädigen. Füllen Sie das heiße Produkt nicht mit kaltem Wasser, um Verformungen zu vermeiden.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen. Das Produkt ist nicht bruchsicher. Stöße können die Funktionsfähigkeit des Produkts beeinträchtigen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Erhitzen Sie das Produkt nicht ohne Backwaren.
- LEBENSMITTELECHT!** Der Geschmack und das Aroma Ihrer Lebensmittel werden von diesem Produkt nicht beeinträchtigt.

⚠ Achtung: Der Spatel kann schmelzen, wenn Sie ihn in einer heißen Pfanne oder am Rand liegen lassen. Vermeiden Sie Kontakt mit heißem Öl oder Fett.

● Verwendung

- Vor dem ersten Gebrauch: Reinigen Sie das Produkt (siehe „Reinigung und Pflege“).
- Fetten Sie das Innere der Backform ein oder verwenden Sie Backpapier im Inneren der Backform.

- Füllen Sie Zutaten in die Backform.
- Schieben Sie das Produkt in den Ofen. Platzieren Sie das Produkt mittig auf dem Backblech. Die Backzeit hängt von Ihrem Rezept ab.
- Holen Sie das Produkt aus dem Ofen. Lassen Sie das Produkt und Lebensmittel abkühlen.
- Führen Sie einen Spatel vorsichtig um den Rand der Backform herum.
- Lösen Sie das Lebensmittel vom Produkt.

● Reinigung und Pflege

⚠ VORSICHT!

- Lassen Sie das Produkt vor der Reinigung auf Raumtemperatur abkühlen.
- Verwenden Sie keine ätzenden, scheuernden Reinigungsmittel oder harte Bürsten, um das Produkt zu reinigen.

- ① HINWEIS:** Der Spatel ist Spülmaschinen geeignet.
- ① HINWEIS:** Backform ist nicht für Spülmaschinen geeignet.

- Vor dem ersten Gebrauch und nach jedem Gebrauch: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und reinigen Sie das Produkt mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel.
- Weichen Sie das Produkt in warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel ein, falls erforderlich.
- Trocknen Sie das Produkt gründlich ab.

● Lagerung

- Vor der Lagerung: Reinigen Sie das Produkt (siehe „Reinigung und Pflege“).
- Lagern Sie das Produkt in der Originalverpackung, wenn es nicht verwendet wird.
- Bewahren Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen und gut belüfteten Ort auf.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Service

🇩🇪 Service Deutschland
Tel.: 8000 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

🇦🇹 Service Österreich
Tel.: 8000 292726
E-Mail: owim@lidl.at

🇨🇭 Service Schweiz
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch



PDF ONLINE
www.lidl-service.com

IAN 460137_2401

OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY
Model No.: HG10339A/
HG10339B

Version: 07/2024

